

OVIDE *Ars amatoria* (L'Art d'aimer)

Vocabulaire :

Conseils aux jeunes femmes : « Carpe diem ! » (Livre III, vers 57-66 et 77-80)

Les mots sont placés dans l'ordre du texte.

1. dum (conj.) = pendant que (+ habituellement présent de l'indicatif)
2. ingenium, ii (n) = le génie, l'inspiration
3. peto, is, ere, ivi ou ii, itum = chercher
4. praeceptum, i (n) = le précepte, l'avis
5. hinc (adv.) = de là
6. puella, ae (f) = la jeune fille ou jeune femme
7. pudor, oris (m) = la pudeur
8. lex, legis (f) = la loi
9. jus, juris (n) = le droit
10. sino, is, ere, sivi, situm = permettre, laisser
11. venturus, a, um = à venir, futur (participe futur du verbe venio)
12. memor, oris = qui se souvient de
13. jam (adv.) = déjà
14. nunc (adv.) = maintenant
15. estote = impératif futur 2^{ème} PL du verbe sum, es, esse = être
16. senecta, ae (f) = la vieillesse
17. sic (adv.) = ainsi
18. abeo, is, ire, ivi ou ii, itum = s'en aller
19. iners, inertis = sans activité
20. licet (verbe impersonnel) = il est possible, il est permis
21. vernus, a, um = printanier
22. etiamnum (adv.) = encore maintenant
23. edo, is, ere, edidi, editum = produire, mettre au jour
24. annus, i (m) = l'année
25. ludo, is, ere, lusi, lusum = s'amuser, jouer
26. eo, is, ire, ii ou ivi, itum = aller
27. more (nom à l'ablatif employé ici comme adverbe) = à la manière de
28. fluens, entis = courant, s'écoulant
29. aqua, ae (f) = l'eau
30. praetereo, is, irs, ii, itum = passer
31. iterum (adv.) = de nouveau

32. revoco, as, are, avi, atum = retourner en arrière
33. redeo, is, ire, ii, itum = revenir
34. possum, potes, posse, potui = pouvoir
35. utor, eris, uti, usus sum (+ ablatif) = utiliser, se servir de
36. aetas, aetatis (f) = l'âge
37. citus, a, um = rapide
38. pes, pedis (m) = le pied
39. labor, eris, labi, lapsus sum = glisser, trébucher, tomber
40. sequor, sequeris, sequi, secutus sum = suivre
41. tam ... quam (subordonnée comparative) = autant ... que
42. primus, a, um = premier
43. anguis, is (m) = le serpent
44. exuo, is, ere, ui, itum = se débarrasser de, rejeter loin de soi
45. tenuis, is, e = mince
46. pellis, is (f) = la peau
47. vetustas, atis (f) = la vieillesse
48. cervus, i (m) = le cerf
49. cornu, us (n) = la corne
50. jactus, a, um = jeté
51. senex, senis (m) = le vieillard
52. auxilium, ii (n) = l'avantage, l'aide
53. fugio, is, ere, fugi = fuir
54. carpo, is, ere, carpsi, carptum = cueillir
55. flos, floris (m) = la fleur
56. nisi (conj.) = si ... ne ... pas
57. turpiter (adv.) = honteusement, d'une manière laide
58. cado, is, ere, cecidi, casum = tomber